

Oficjalny Organ Międzynarod. Związku Filatelistów i Korespondentów „UNJA“

MIESIĘCZNIK: wychodzi 15 każdego miesiąca

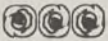
z stałym dodatkiem „formularz zgłoszenia“ (prenumerata)

Paraît les 15 de chaque mois — Published monthly — Erscheint monatlich.

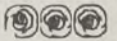
Rękopisów nie zwraca się. Nieopłaconych listów nie przyjmuje się. Do wszelkich zapytań należy bezwarunkowo dołączyć znaczków na odpowiedź. Tekę redakcyjną zamyka się na tydzień przed wyjściem N-ru, to też wszelkie pisma, artykuły, wpływy pieniężne i t.p. mające być zytkowane w odnośnym N-rze, należy nadsyłać do dnia 7 każdego miesiąca.

Adres Redakcji i Administracji: „FILATELISTA“ Ciechocinek - Zdrój (Polska).

Konto P. K. O. Nr. 144.888. (E. A. Szczerban — Ciechocinek).



KRONIKA NOWOŚCI.



Afryka niemiecka poł. zach. Okupacja angielska: lotnicze, na znaczkach Związku poł. afryk. przedruk: S. W. A. oraz nowa serja widokowa miasta, żebry, chaty kafrow itp. dl opłat listowych: $\frac{1}{2}$ p. 1, 2, 3, 4, 6, p. $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{3}$, $\frac{2}{6}$, $\frac{5}{1}$. 10/- Sh. i 1. Lotnicze 3 p. jednopłatowiec, 10 p. dwupłatowiec nad Windhock. Urzędowe: przedruk: official lub offiscel, na $\frac{1}{2}$, 1, 2, 5 p. Dopłatne: Cyfry w ornamentacie. $\frac{1}{3}$ 2, 3, 6 p.

Aleksandria: na dochod funduszu długów państwowych, przedruk 5 Mm Caisse d'Amortissement na 15 m. fioletowy. Podobny przedruk wydano również dla Port-Said.

Argentyna, pamiątkowe rewolucji 6/9 1930 r. na znaczkach $\frac{1}{2}$, 1, 3, 4, 5, 10, 10 c. portret prezydenta, obok straż wojskowa, na znaczkach 2, 12, 20, 24, 25, 30, 50 c. widok walki powst.

Finlandja: pamiątkowe 100-lecia T-wa literackiego na 1 Mk. sepia i $1\frac{1}{2}$ Mk. niebieski; Czerwonego Krzyża 1 Mk. 10 p., $1\frac{1}{2}$ Mk. 15 p., 2 Mk. 20 p.

Hiszpanja: nowy typ (krol Alfons) 5,20 i 30 c.; typ wystawowej w Barcelonie z r. 1929 za 5 c. żółty, czarny, oraz o nowym rysunku 5 c. czarny.

Luxemburg: rozpoczęto wypuszczać do obiegu, serję o nowym rysunku (Lew w ornamentacie i wartość) na razie wyszły 5 c. br.-czerwony, 10 c. oliwkowy

Peru: pamiątkowe 100-lecie śmierci S. Bolivara, wydano 2 c. jasno-brunatny, 4 c. czerwony, 10 c. zielony, 15 c. stalowy. Format wielki, przedstawia portret i godła państwowe (Simon Bolivar, ur. w r 1783, bohater walk o niepodległość połudn. Ameryki z pod panowania Hiszpanji, rządził kilkakrotnie jako prezydent w oswo-bodzonej Boliwji i Kolumbji, u schyłku życia zmuszony był ustąpić z prezydentury, z powodu rewolucji w r. 1830, wywołanej skrajnym despotyzmem, zmarł r. 1830).

Rosja uszczęśliwia świat filatelistyczny, niemal każdego tygodnia „okolicznościowymi“ serjami, na szczęście w tym miesiącu wyszła mała serja pamiątkowa okrętu Potemkin, który brał udział w rewolucji 1905 r.

Rumunja: Dziwołag i nowość dla świata! Wydano tu znaczki listowe pamiątkowo-okolicznościowe, dla upamiętnienia „spisu ludności“ powojennej Rumunji, o ile cel nie bardzo... o tyle rysunki wcale udatne, wydano za 1 L. fiol., 2 L. ziel., 4 L. pom.-róż., 6 L. ciemny karmin.

Węgry: z powodu zmienionej taryfy pocztowej, skasowano znaczki ostatniej emisji 3, 6, 16, 25 fil. przez przedruk 2, 6, 10, 20 fil. w ornamentacji.

Włochy: uzupełnienie obecnej serji 2 c. czerw. pomar. herb Włoch.

Zagłębie Saary: Dobroczynne „Volkshilfe“ jak dorocznie. rozmaite motywy: serja 7 egz. wartości nominalnej fr. 33,10.

Zawiadamiamy niniejszem, że krocząc w kierunku stałego rozwoju i ulepszeń wydawnictwa, rozpoczniemy od następnych N-rów nowości reprodukować kliszami, oraz podawać ceny, posiadanych danej chwili do odsprzedaży „nowości“, jeszcze niekatalogowanych. Z ogłoszonych w poprz. Nrze nowości, posiadamy do oddania:

Belgja: na pamiątk. 100-lecia niepodległości Belgji, przedruk: B. I. T. Oct. 1930 2.00 (te same bez przedruku 60 c. 1 Fr. 1 1,75, serja zł. 1,00; uzupełnienie obiegowej serji (lewy) 40 c. liljowy i 70 c. brunatny — zł. 0,50, te same, ale z przedrukiem, oskrzydłone koło (urzędowe zł. 0,50; dobroczynne (zwalczanie gruźlicy (10) 5 c., 25,15 c., 40/10 c., 70/15 c., 1 Fr./25 c., 1,75/25 c., 5 Fr. kpl. serja z 7 wart. widoki zł. 7,00.

Rosja: Mauzoleum Lenina, 1 Rbl. niebieski, 3 Rbl. ziel. i br. czarny zł. 10.

W tej rubryce ogłaszane serje, są nieużywane. Opł. zawsze osobno.

Z RUCHU FILATELISTYCZNEGO W POLSCE.

WARSZAWA.

„Polskie Towarzystwo Filatelistów w Warszawie“ założone w roku 1916 jest najstarszem stowarzyszeniem filatelistycznym na terenie byłego zaboru rosyjskiego, gdzie, jak wiadomo, za czasów panowania Rosjan stowarzyszenia filatelistyczne nie były legalizowane. Przez czas istnienia Towarzystwa zapisało się do niego przeszło 350 członków, w tej liczbie dużo bardzo poważnych zbieraczy, posiadających pierwszorządne zbiory.

Honorowymi członkami Towarzystwa są: p. Redaktor Stefan Barszczewski, długoletni prezes Towarzystwa i jego założyciel, oraz p. Włodzimierz Polański, dyrektor Muzeum Poczтового i autor dzieła o pierwszym znaczku polskim.

Posiedzenia Towarzystwa odbywają się w każdą środę o godz. 8-ej wieczorem w siedzibie Towarzystwa w Warszawie przy ul. Wiejskiej Nr. 3 m. 1.

Zarząd Polskiego Towarzystwa Filatelistów w Warszawie stanowią: Włodzimierz Rachmanow, Prezes; Stanisław Rembieliński, Sekretarz; Leopold Womela, Bibliotekarz; Czesław Wolff, Skarbnik i Aleksander Ruszczyński, Członek Zarządu.

Prezes: Wł. Rachmanow

Sekretarz: St. Rembieliński.

TORUŃ.

Dnia 3/I. 31 odbyło się **Walne Roczne Zebranie Związku Filatel. w Toruniu** w lokalu, Związku, Chełmińska 30, o godz. 20-tej. Członków czynnych 18 — gości 2. — Po odczytaniu nadesłanych depeš gratulacyjnych z Warszawy, Gniezna, Chełmży, Chełmna i Lwowa od byłych członków nastąpiły sprawozdania Zarządu. Ze sprawozdania kierownika Sekcji Wymiany okazało się że rok 1930 był rokiem rekordowym, gdyż w obiegu było 311 zeszytów z wyborami, tak z kraju jak i zagranicy na sumę około 300.000 zł, — obrót gotówkowy wynosił 10.481,44 zł. — oprócz wzajemnej wymiany pomiędzy członkami. — Do nowego Zarządu weszli: Prezes adwokat Niklewski, wiceprezes kpt. Szczurek — kasjer sędzia Jarzęcki — sekretarz inż. Szepetys — kierownik Sekcji Wymiany Krzyżanowski — komisja rewizyjna starosta Dr. Bogocz i pr. Lewertem.

W czasie wspólnej zabawy wylosowało bezpłatnych premji za z. 251,05.

KOŁOMOJA.

Na Walnem Zgromadzeniu Klubu dnia 19/12 1930 wybrano na rok 1931 następujący Wydział: Jan Tracz, Sędzia Sądu Okręgowego — prezes. Edward Goertz, kapitan — wiceprezes. Jan Schmalenberg, dentysta — sekretarz. Władysław Sozański emer. st. zarządca skarb. — skarbnik. Zdzisław Krzywka, urzędnik pocztowy.

Za: Kołomyjski Klub Filatelistów: Schmalenberg, sekretarz; Tracz, prezes.

INOWROCŁAW.

Donosimy, że w Inowrocławiu powstał Klub Filatelistów. Ilość członków 12. Obecnie znajdujemy się jeszcze w stanie organizacji, jednakże niebawem przystępujemy do wymiany poza Inowrocławiem. Prezesem jest Dr. Znaniński, do którego należy także pisma skierowywać. Adres: ul. Dworcowa 7.

CIECHOCINEK-ZDRÓJ.

M. Z. F. i K. „Unja“. W miesiącu lutym, do zamknięcia Nru odnowiono członkostw 5, nowych członków przystąpiło 13, razem 18. Co jest znamienne, że chociaż ilościowo w stosunku do lat dawnych, nawału zgłoszeń nie ma, natomiast tak przy odnowieniach, jakoteż nowych zgłoszeniach przeważają filateliste starsi, wypróbowani, rzechy można niezłomni „weterani“ na polu filatelistycznym. Życzeniem wydawnictwa jest: zgrupowanie z starej „Unji“ najsolidniejszych zbieraczy, dających pełną gwarancję zamian i transakcyj pomiędzy sobą, pozatem rozumiejących, że gdy w dzisiejszych tak ciężkich warunkach materialnych, wznowiono podobne wydawnictwo, należałoby je poprzeć propagandą werbowania nowych członków, co przecież dla wszystkich będzie korzystne, bowiem każdy nowy członek wnosi z sobą pewien indywidualizm, co dla urozmaicenia listy konieczne. Tylko nieco dobrej woli! Zawsze wołać będziemy: zwerbować z pomiędzy znajomych przynajmniej **jednego** nowego członka. **Zamiany** wyłącznie pomiędzy członkami przeprowadzać, przesyłki nieżądane, nieczłonków, niezałatwiać, a odsyłać do Kierownictwa „Unji“!

Z grona członków nadesłano życzenie stworzenia trwałej odznaki filatelist. „Unji“, my zaś proponujemy również podobną odznakę, ale nie wyłącznie dla czł. „Unji“, ale dla ogółu polskich filatelistów, zrzeszonych w Klubach na terenie Polski. Prosimy o radę, projekty, kosztorysy itp.

Korespondent nasz z N. Yorku p. G. Wal. donosi (or przy zamianach i wogóle przesyłkach fil. do St. Zjedn. Póln. Ameryki wszystkim filatelistom wiedzieć należy), że na kopercie musi być pomieszczony **widoczny** napis, nast. treści: **Contains Postage Stamps Only**, w przeciwnym bowiem razie, przesyłki są na Urzędzie celnym otwierane i muszą być osobiście odbierane, co jest połączone z stratą czasu i wysokimi kosztami.

Czy przesyłki określone uruchomić? Uzależniło kilkunastu filatelistów swoje przystąpienie, od uruchomienia jak dawniej, przesyłek określonych z znaczkami, oóż zawiadamiamy, że od przyszedłego miesiąca, uruchomimy takie przesyłki, ale tylko pomiędzy Kierownikami zamiany Klubów i Towarzystw filat. na terenie Polski, które takie zapotrzebowanie oficjalnie zgłoszą, odkładając takie wysyłki do poszczególnych członków, na czas powakacyjny, do czego się przygotowujemy. Natomiast każdy członek „Unji“ może nadesłać posiadane dublety do sprzedaży, które muszą być wykrojone systematycznie w zeszyty „Unji“ (cena zeszytu 15 gr i opłata) znaczki oznaczone na podstawie bądź jakiego katalogu, cenami netto, (czem tańsza cena, sprzedaż pewniejsza!) Tytułem prowizji za sprzedane znaczki odliczamy 15% i kosztą pocztowe zwrotu niesprzedanych. Dostawcy, nienależący do „Unji“, płacą 25% prowizji i kosztą zwrotu. Znaczki można nadsyłać wszystkich państw, z Polski tylko lepsze i specjalizowane. Używane i nieużywane, wszystko jednak w jaknajlepszym stanie, każdy znaczek nieużywany z pełną gumą, używany, należycie wykąpany, wszystkie na zakładkach gumow. Przesyłki skutecznie tylko w poleconych listach.

PREMJAJ! P. A. Skopec w Dobromiłu nadesłał 175 szt. znaczków rozm. krajów, jako premję dla nowego członka o Nrze 1185, a więc tuż-tuż, oraz drugą premję dla nowego członka o Nrze 1200, składająca się z 100 szt. znaczków (czworobłcki, Gdańsk, Austria jub. 1910, ładne sowieckie etc) Za dary składamy serdeczne podziękowanie! Kto następny w wyścigu propagandy?

Międzynar. Związek Filatelistów i Korespondentów „Unja“.

Lista Członków r. 1931.

1. **CIECHOCINEK ZDRÓJ, Eug. A. Szczerban**, (48) Désire séries complètes timbres - poste tout pays; donne Pologne et Outremer; communs et meilleurs par 10-10,000, base Yvert, Scot, Michel. A. 1-13, F. 9, all eur. lang I.
51. **ZABRZEG (Woj. Śląskie) — Jerzy Benek**, introligator. A. 1-13, B. C. D. E. 1-7, F. 1-10. 107
114. **MYŚLENICE, ul. Klakurki 7 (Woj. Krakowskie) - Jan Płatkowski**, emer. urzędnik (66). A. 12, 13, daję specjalnie polskie znaczki i prowizorja 1918-19, poszukuję znaczki starej Austrii, lepsze Polski, F. 3. 106
400. **ŁÓDŹ, ul. Kilińskiego 151 m. 9, Wacław Filipczyński**, geometra (40) 106
605. **DROHOBYCZ, skr. poczt. 45, Jan Lennert**, komisarz kontroli skarbowej (42). A. 1-5, 7-10, 12, 13, H. pol., niem., franc. ros. Bas. Michel, Senf. 106
831. **BIAŁYSTOK, ul. Warszawska 108, W. Hermanowski**. A. 1-13, H. pol., fr., niem., ang., ros. Bas, Michel, Senf. Yvert, Zumstein. 107
867. **BYDGOSZCZ, ul. Uroczą 2, Antoni Pęcherski**, bankowiec, (40) - A. 4, 12, 13, H. pol., niem., ros. Bas. Michel, Yvert. 106

- 870. AUSTRIA-WIEN XII, Schönbrunnenstr. 242. Franz Hawliczek** (Int. Briefmarken Rundsendezirkel). A. 11, 12, 13, F. 8, 9. H. deutsch., engl., čech. I. Bas, Michel, Senf, Yvert. 107
- 880. (France) LA VARENNE-St. HILAIRE, près Paris (Seine) - Pierre Tascher**, Directeur de „France-Echange”. N'échange que sur demande. 106
- 1065. NOWY SĄCZ 2, Warsztat kolej (Woj. Krakowski), Adam Dmóchowski**, mechanik P. K. P. (38), A. 2, 3, 5-11, 13, B. C. 2. Za E. 1-5, 7, dają ładne znaczki. II. pol., niem. Bas, Michel. 106
- 1095. RADZIWIŁÓW (koło Brodów), skr. poczt. Nr. 8, Józef Sozański** ziemianin (30), A. 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 13. H. pol., niem., franc. I. Bas, Senf. 108
- 1152. POZNAŃ, ul. Gen. Umińskiego 13, Jan Jankowski**, urzędnik (28), A. 4, 12, 13. H. pol., niem., franc. Bas, Michel. 106
- 1153. ZDOŁBUNÓW, ul. 3. Maja 8, Stanisław Hakenberg**, urzędnik P. K. P. (38) - A. 1-4, 6-11, 13, B. H. pol., ros., niem. I. Bas, Michel. 106
- 1154. WARSZAWA, ul. Łazienkowska 22 m. 34, Jerzy Pulwarski**, st. Asesor Dyrekcji Warsz. P. K. P. (51), A. 4, 5, 11, 12, 13. E. 6 (bony), H. pol., ros, niem. I. Bas, Senf. 106
- 1155. CHYBIE, Woj. Śląskie, Józef Machaczek**, urzędnik kolej. (43), A. 2, 4, 6, 8, 9, 12, 13. I. Bas, Michel. 106
- 1156. TORUŃ, ul. Franciszkańska 11, Józef Winkler**, inżynier (46), A. 1-3, 5-13. H. niem. I. Bas, Michel. 106
- 1157. PSZCZYNA, ul. Ligonia 4, Woj. Śląskie, Karol Gola**, profesor seminar. (35). A. 1, 2, 4, 13. H. pol., niem. Bas, Michel. 106
- 1158. BYSTRA, Woj. Śląskie, Jan Wiśniewski**, urzędnik (32), A. 1, 2, 4, 13. E. 6. H. pol., niem. Bas, Michel. 106
- 1159. WARSZAWA, ul. Nowowiejska 11 m. 33, Roman Tyblewski**, buchalter, (39). A. 1-13. H. pol., niem. I. 106
- 1160. ŁÓDŹ, ul. Targowa 15, Eugenjusz Ihle**, praktykant biurowy, (19). A. 1, 2, 3, 6, 8, 9, 10, 13. H. pol., niem. I. Bas, Zumstein. 106
- 1161. BORYSLAW, Tarnawka, Jan Świętnicki**, kierownik kopalni, (51). A. 1-3, 6-10, 12, 13. H. pol., fr., niem. Bas, Yvert. 106
- 1162. KOŁOMYJA, ul. Jagiellońska 35, skr. poczt. 9, Feliks Sager**, techn.-kier. (19). A. 2, 3, 4, 6, 7, 9, 12, 13. Sprzedają specjalnie tanio Marok. i Irak. H. pol., niem. I. Bas, Michel. 106
- 1163. CHOMINKA p. ZAOSTROWIECZE (Woj. Nowogrodzkie), Władysław Matolski**, kapitan 2/9 Baonu K. O. P. (33). A. 2, 3, 6, 7, 13. H. pol., franc., niem. I. Bas, Yvert. 106
- 1164. TORUŃ, ul. Krzyżacka 5 — Karol Hansel**, dyrektor młyna parowego (38). A. 1—10, 13, H. pol., niem., ros. Bas, Michel, Yvert. (Ref. Klubu Toruń). 106
- 1165. INOWROCŁAW, ul. Dworcowa 7, Dr. Leon Znaniński**, lekarz (38). A. 1, 2, Austrija, Belgja, Czechy, Francja, Jugosławja, Holandja, Węgry, Włochy, B. C. 2. Bas, Senf, Yvert. 107
- 1166. TORUŃ, ul. Bydgoska 110 — Stanisław Krzyżanowski**, wł. realn. (62) A 1-3, 5, 8-13. H. pol., niem., ang., franc. Bas, Michel, Yvert. 107
- 1167. KRAKÓW, ul. Sienkiewicza 2 — Dr. Kazimierz Maślankiewicz**, Naczelnik Okręg. Urzędu Probierczego (29). A. 1, 2, 4, 10, 11, 12, F. 1, 2, 10. H., pol., ang., franc., niem., hiszp., włosk., Esperanto. Bas, Michel, Yvert. 107
- 1168. STANISŁAWÓW, skr. poczt. 43 — Marjan Hajdzicki**, stud. Uniwers. J. K. (we Lwowie). A. 13, tylko kraje słowiańskie. D. typy kolorowe, frankowane na widoku T. C. V. G. obopólna wymiana myśli. H. pol., franc., ang., niem., Esperanto, ros., czeski. I. Bas, Yvert. 107
- 1169. LIPINY ŚLĄSKIE, Piasniki 1 — Inż. Zygmunt Sojecki**, inżynier (31). A. 1—11, H. pol., ros., niem., franc. I. Bas, Senf. 107
- 1170. (NIEMCY) HAMBURG, 22, Gerstenkamp 12 I. — Intern. Sammler Verein, E. V. A. Mehnke**, Schriftführer (51). A. 1, 2, 3, 6, 9-13. II. deutsch. I. Bas, Michel, Senf. 107
- 1171. BYDGOSZCZ, ul. Gdańska 24 — Rudolf Kliszewski**, handel znaczków zagranicznych (48). A. 1-13. H. pol., niem., franc., holend. I. Bas, Michel, Yvert. 107
- 1172. TARNÓW, ul. Krakowska 55 — Franc. Nocek**, student „W. S. II.” (22). A. 1-6, 8-13. D. E. 1-4, 6, 7, F. 3, 8, 9. II. pol., niem., ang., franc., włosk., ros., hiszp. I. Bas, Michel, Senf, Scott, Yvert, Polskie lepsze znaczki, stale wymieniam na zagraniczne tylko lepsze. Oferty nadsyłać. 107
- 1173. KOLNO, Kino-Teatr „Słońce” (Woj. Białostockie) — Franciszek Stachelski**, właśc. Kina (35) A. 2, 4, 6, 13, H. pol., niem. I. Bas, Michel, Yvert. 107
- 1174. LLBLIN, ul. Okopowa 12 m. 5, Laskowski Antoni**, kapitan em. (32) A. 1-10, 13. Polskę specjalizuję. H. pol., niem. Bas, Yvert. 107

1175. **Dunajów (Woj. Tarnopolskie) Utrat Stanisław**, ucz. gimn. (20). A. 2-11, 13, D. H. pol., niem., ruski I.
1176. **(EAST-AFRIKA) SHIRATI (Post Musoma), Victoria-Nyanza Lake, Tanganjika Territory, Franz Fleischmann**, A. 13, bessere Marken von Danzig. Memel, Luxemburg, Gibraltur, Malta, Cypern, Palestina, Polen ältere Ausgaben Eugland, engl. Kolonien, Irland, Alt-Deutschland, echt gebr. Deutsch. Kolonien, sowie Flugposten aller Länder. Bas. Michel. 107
1177. **(NIEMCY) HAMBURG 15, Spaldingstr. 138, Jachiński Bernhard** (47). A. 4, 13, gegen Aktphotos. F. 2, 3. H. deutsch. I. Bas. Michel. 107
- Formularze zgłoszenia wysłała Adm. „Filatelisty“, Ciechocinek-Zdrój, wkładka roczna zł. 7,50 — członkowie otrzymują „Filatelistę“ bezpłatnie.

ROZMAITOŚCI.

Na zapytania skierowane z kilku miejscowości odpowiadamy, że w myśl odezwy ogłoszonej w Nrze 96, komunikaty oficjalne **wszystkich towarzystw i klubów polskich**, a więc i ukraińskich, niemieckich, — nawet każdomiesięcznie nadsyłanych, będą pomieszczane bezpłatnie, — jednakowoż stałe wysyłanie czasopisma bezpłatnie, — byłoby ponad dobrą wolę, bowiem musimy mieć też fundusz wydawniczy, inaczej z czasem upadek byłby pewny.



Zgłoszenie na „Czarną Tablicę“ przez p. Jankowskiego z Poznania, — nazwiska dłużnika p. H. Pieślaka — Wilno zdjęliśmy, albowiem stosownie do zawiadomienia p. Brancewicza z Wilna, — p. H. Pieślak w styczniu br. pozbawił się życia wystrzałem z rewolweru.

P. S. L. Unisław. Pruskich ostempiowań numerowanych było wszystkich w użyciu 1987. Część mniejsza miejscowości pozostała przy Niemcach. W krótkim czasie rozpoczniemy pomieszczać miejscowości polskie a dawniej przez Niemców używane dlań nazwy niemieckie i odnośny Nr. stempla pocztowego. Zapytywane Nr. należą 294 Czempin, 519 Gostyń, 511 Golub, 960 Mogilno, 1739 Miasteczko, 1776 Rokietnica, 1984 Wapno, zaś Nr. 903 leży w Fr. Wsch (Lyk). Na szczegółową odź o-wiedź brak na razie miejsca, prosimy poczekać do czasu ukazywania się odnośnych artykułów.

P. P. w Więcborku. Formularze Pańskie w sprawie nadsyłania wyborów, które są opatrzone w adnotację referencje udzielił nie mniej nie więcej jak Galvez, Madryt, Th. Champion, Paryż itp., jest to prostem nadużyciem bowiem te firmy nigdy nikomu, tembardziej Panu, swego „placet“ udzielić nie mogły. A więc zaprzestać wysyłać tych cyrkularzy!

P. B. w W. Ażeby wydawać katalogi całego świata w polskim języku, potrzeba wiele, bardzo wiele... ale zbiorowej pracy. Przedewszystkiem zawsze będą stać na przeszkodzie takiej akcji, brak zwartej organizacji polskich filatelistów tak w kraju, jak zagranicą, kontakt z podobnymi organizacjami zagranicznymi (sprawa natychmiastowego nadsyłania wszystkich nowości, oprócz Biura w Bernie), ewidencja ogółu polskich zbieraczy, bowiem, ażeby zapewnić regularne wydawanie, co najmniej musiałyby być 25.000 stałych odbiorców... A kapitał zakładowy? To też, dopokąd nie nastąpi powyż wspomniana organizacja, na co również lata potrzebne, będziemy niestety musieli używać obce katalogi.

WANDALIZM. Od niejakiego czasu znaczki na przesyłkach *zagr. nicznych* przechodzące przez Urzędy Celne Warszawa, Poznań, są jakby celowo niszczone i zasmarowane, i takiemu panu na myśl nie przyjdzie, że te znaczki są polskimi pieniędźmi zapłacone. Specjalnie są niszczone znaczki niemieckie lotnicze z Zeppelinem, — czyżby to miało być podporządkowane, pod tak pojęty patriotyzm? Prosimy odnośne Władze o „wniknięcie“ w te niezdrowe objawy.

Zawiadomienie! Od nast. N-ru zacznij wychodzić cennik Nr. 20
 **ilustrowany nowymi kliszami.** 

CZARNA TABLICA



LA TABLE NOIRE DIE SCHWARZE TAFEL.

Przedruk dozwolony.

Naçdruck gestattet.

Odpowiedzialność za ogłoszenia ponoszą zgłaszający. (Nazwisko w nawiasie).

M. D. Futerko, Częstochowa, ul. Płsudskiego 17, za sprzedane z przesyłki komisowej zł. 106.76. Sprawa oddana Prokuraturze.

Księgarnia M. Bartnik, Będzin, ul. Sączewska 25, za materiał komisowy wartości zł. 995,85 oddano sprawę Prokuraturze.

Księgarnia Albin Brzostowski, Białystok, ul. Kilińskiego, sprawa o materiał komisowy, tocząca się w Sądzie Grodzkim w Białymstoku, na mocy art. 444 k. p. k. została umorzona i z art. 574 k. k. odesłana do Sądu cywilnego o kwotę zł. 156,50 zprz.

Księgarnia Polska, Ferdynand Dąbrowski, Sanok, ul. Jagiellońska 40, za nieodprowadzenie z sprzedaży komisowej zł. 68,91 plus koszty, oddano sprawę Sądowi.

Bernard Szczepkowski, (przedtem książkowy Zakładów Drzewnych w Augustowie), obecnie właśc. **Księgarni w Chorzelach**, b. Czł. Unji Nr. 1018 za wybór z przesyłek okrężnych zł. 99,58 i koszty, sprawa toczy się w Sądzie w Chorzelach z art. 574 k. k. do N-ru sprawy Kg. 356/30.

„Biuro Filatelistyczne” **Henryk Grünberg**, (przedtem Rzeszów, Baldachówka 13 II), obecnie **Nowy Targ, ul. Ludźmierska 136**, (zajęty w F-mie E. Stiller) b. Czł. Unji Nr. 699 za pobrane znaczki z wyborów okrężnych i komisowych za zł. 100,65, a wystawienie czeków bez pokrycia, sprawa toczy się w Prokuraturze.

Abram Taub, Białystok, ul. Sobieskiego 2 (obecnie rzekomo w F-mie Eisenstadt Dworzec, pow. Nowogród), b. Czł. Unji Nr. 955 za przesyłkę okrężną Nr. 137 zł. w zł. 234,14.

Filip Ingenmacht, Bolechów, b. Czł. Unji Nr. 647 za wybór z przesyłki okrężnej zł. 29,21.

Władysław Lendusko, (przedtem Borysław, Tust. S-ka Gazowa, obecnie w Ameryce, bliższy adres nie znany), b. Czł. Unji Nr. 1011 za wybór z przesyłki okrężnej zł. 114,13.

D. Klebanow, Białystok, ul. Kupiecka 17 lub Wilno-Uniwersytet, b. Czł. Unji Nr. 626 za resztę z przesyłki okrężnej zł. 40,73.

Paweł Usiewicz, Grodno, ul. Młynarska 17, b. Czł. Unji Nr. 1024 zł. 41,97.

Władysław Obłamski, Grodno, ul. Prawa Nadbrzeżna 45, b. Czł. Unji Nr. 1064 zł. 46,60.

Edmund Lendzion, Bydgoszcz, ul. Sienkiewicza 9/I zł. 59,80 plus koszty.

J. Jakubowicz, c./o. 43 pp. Strz. Kres., por. Bryda, Dubno, ostatnio **Ostróg Woł. Księgarnia**. o zł. w zł. 29,94 z r. 1924.

Stefan Kulicki, Lwów, ul. Zyblikiewicza 5 za saldo ex 1925 r. zł. w zł. 19,74.

Jan i Witold Giurutto, w. biura „Prawna Pomoc” **Grodno, ul. Orzeszkowej 8**, za podjętą bezprawnie przesyłkę podczas swojego urzędowania na tamt. poczcie a adresowaną pod **Witold Gierutto, ul. 3 Maja 8 m. 4** za saldo zł. w zł. 460,15.

Kazimierz Lajer, jun. Warszawa, ul. Wilcza 14a (28), przedtem ul. Piekarska 9/15 o zifr. 11,52 zr. 1923.

Klub Młodocianych Filatelistów pr/adr. Szyszkin, Wilno, ul. Raduńska 10-10, zifr. 26,73.

S. Kassar, Wilno, ul. Niemiecka 23-30 o zifr. 14,00 zr. 1924.

Jan Sikorski, Grodno, ul. Orzeszkowej 41 m. 6 lub Wilno, 3 Maja 18 o zł. w zł. 14,54 zr. 1924.

Wincenty Tkaczeki, Ostróg Wołyński, ul. Dubieńska 15 o zifr. 141,77 z r. 1924.

Marszałek Wład., Grodno, ul. Orzeszkowej 39, w zł. 402,29 oraz za „spólnika”.

Eng. Wikaruk, Grodno, ul. Orzeszkowej 35 m. 1, zł. w zł. 11,05, obydwie sprawy zr. 1925.

Alfred Gallewicz, podof. zawod., poprzednio Jarosław, Rej. Kier. Intend., o zł. 36,13 zr. 1924.

Kazimierz Szlanga, Tuchola, ul. Świecka 32. Saldo ex 1924 r. zł. 334,09.

Błaj Majer, Równe, Omelanowska 37, za saldo 1924 r. zł. 32,35.

Konstanty Gabliński, Sokułka pow. Grodno, za saldo ex 1925 r. zł. 92,14.
Włodzimierz Plotowicz, Sarny, ul. Gościnną 1, za saldo ex 1924 r. zł. 62,24.
Maks Kowarski, Białystok, ul. Sienkiewicza 55, za saldo ex 22/3 1924 zł. 8,65.
Michał Prokopiak, Kołomyja, ul. Mokra, 50 lub Lwów, 6 dyon samochodowy,
o zł. 13,40.

Jan Dudziński, Grodno, ul. Stanisławowska 5, za saldo ex 1923 zł. 128,80.
Bernard Axelrad, Jaglelnica k. Czortkowa, o zł.fr. 16,00.
E. Glienstein, Kalisz, ul. Stawiszyńska 22, o zł. 15,10.
Marjan Duński, Gomulice p. Kamińsk, za saldo ex 1924 r. zł. 12,35.
Kazimierz Dobrucki, Kołomyja, ul. Zamkowa 29, za saldo ex 1924 zł. 24,70.
Moses Bass, Kowel, ul. Asnyka 147, saldo ex 1925 r. zł. 122,01.
Jakób Ehrlich, Kowel, ul. Jurydyńska 3, za saldo ex 1924 r. zł. 194,75.
Roman Romanowski, Sopów p. Kołomyja, albo Kraków, Uniwersytet,
o zł. 12,50.

Pinchas Lewiton, Krzemieniec, ul. Pocztowa 7, saldo ex 1926 zł. 52,18.
Wład. Kuźniarski, Oświęcim II, Dworzec kolej. 247, za saldo ex 1925 zł. 44,28.
Eugenjusz Rumiancew, Pińsk, ul. Teodorowska 3, saldo ex 1925 zł. 447,65.
Zygmunt Bluman, Warszawa, Graniczna 15 m. 16, za saldo ex 1924 zł. 21,34.
Samuel Falek, Zaleszczyki, za saldo ex 1924 zł. 53,51 zł.
Eustachjusz Chmielewski, Kalisz, Sąd Pokoju, za saldo zł. 37,76.
Emil Schnepf, Drohobycz, Wójtowska Góra 15, za saldo zł. 72,25.
M. Bryskier, Częstochowa, fabr. szkła „Paulina“, za saldo ex 1925 zł. 17,60.
Aleksander Ostapko, Grodno, Seminarjum N. M., za saldo zł. 12,32.
Paweł Usiewicz, Grodno, ul. Młynarska 17/1, za saldo zł. 41,52.
Edward Gabiś, Gostyń, ul. Przy Dworcu 45, za saldo ex 1924 r. zł. 65,84.
Witold Sienkiewicz, Grodno, ul. Kirchowa 2, za saldo z r. 1925 zł. 161,83.
Edward Szoka, Grodno, zk. Aleksandrowski 10/1, za saldo z r. 1924 zł. 44,22.
Samson Holzmann, Sambor, ul. Kraszewskiego 9, za saldo z r. 1924 zł. 12,76.
Blich A., Równe Woł., ul. Wartowa 2, za saldo ex 1924 r. zł. 146,85.
Blich Sz., Równe Woł., ul. 3 Maja 80, za saldo ex 1924 zł. 150,83.
Bukymer Ł., Równe Woł., ul. Francuska 10, za saldo 1924 r. 1924 r. 75,16.
Bursztin Salomon, Równe Woł., Zł. Barmacki 7a, za saldo ex 1924 r. zł. 124,63.
Gam B. K., Równe Woł., Francuska 10, za saldo ex 1924 r., zł. 7,62.
Dines Awrum, Równe Woł., Poczt. Złk 2 (obecnie Palestyna?), za saldo ex
1924 r. zł. 11,55.

Isod Szyman, Równe Woł., Wielkomińska 54 (Hotel Handlowy), za saldo ex
1924 r. zł. 138,43.

Kas Awrum, ul. 3 maja 99, Hotel „Bristol“, saldo ex 1924 r. zł. 164,70.
1924 r. zł. 164,70.

Kagan M., Równe Woł., Barmacki Zaul. 16, za saldo 1924 r. zł. 71,90.
Hermann Kauffmann, Libraire, Athenes, 24 rue du Stade dans la cour (Grece)
Fr. 1808,80.

Aug. van de Velde, Amsterdam, Zuid, Ruysdaelstraat 118 (Holland), Yvert
Fr. 2175,00.

Miss A. Cleveland, c/o Globe Phil. Stores, Allahabad, India Fr. 1702,00.
M. Savat Konchanath, Bangkok, Kadichin, 578, Opposite Pak-Klong Talat
(Siam) — Membre A. I. L. E. Nr. 627 — FrP. 1491,70
Oscar Höntscher, Berlin, Griebenauerstr. 20a, früher Berlin N. 28, Wolliner-
str. 65, Wechselschuld Mk. 225,00.

Sven Olszen, Eskilstuna, Stensborg 8 (Suede) Yvert Fr. 13,845,00.
Ingemar Düring, Göteborg VII, Prinsgatan 3 (Suede), Yvert Fr. 1050,00.
H. Canto, Habana, Salud 6 (Altos) Cuba-America. Yvert Fr. 3175,00.
R. Garcia, Agencia Filatelica Cubana, Habana 64, San Miguel, Altos (Cuba)
Fr. 3000,00.

Auerbuch J., Równe, Szkolna 36, za saldo ex 1924 r. zł. 92,81.

Ciąg dalszy w następnym N-rze!

Nazwiska ogłoszone, dotąd nie zejdu z „Czarnej Tablicy” dopokąd odnośne sprawy nie zostaną załatwione.

Poszkodowani przez powyższych, są proszeni o zgłaszanie swoich pretensji, celem wspólnego działania.

Prosimy o adresy!

R. Fibich, pop. Bydgoszcz, ul. Mazowiecka 13, ostatnio Amsterdam (Holland)
Hagelstr 78, pr./Adr. Wagner.
Stan. Zajązkowski, przedtem Chełm Lub. Państw, Szkoła Handlowa, Lubelska 15.
Wład. Pleus, Dąbrowa ad Tarnów.

DROBNE OGŁOSZENIA.

Zamieniam, sprzedaję znaczki pocztowe Europy na inne nowości w serjach. Jan Jankowski, Poznań, Umińskiego 13.

Za nadesłane 1000 znaczków polskich, wysłałam 400 zagranicznych; wybory całego świata, niskie ceny. Roman Tyblewski, Warszawa, Nowowiejska 11-33.

Poszukuję zamianę na znaczki G. Śląska i Niemiec, — monet metalowych, papierowych poszczególn. krajów, miast, kupców, przedsiębiorstw. — Zgłoszenia: Latussek, Niewke, Kr. Gr. — Strehlitz, Oberschlesien - Deutschland.

DROBNE OGŁOSZENIA.

Sprzedam, zamienię oryginalne, nie-katalogowane znaczki ukraińskie, listopad 1918, za inne wedle umowy. — Zgłoszenia: Jan Lehnert, Drohobycz, skrytka 45.

Polskie znaczki, lepsze: Russisch Polen⁴, Gen. G. Warschau⁴ i inne, wymieniam na zagraniczne lub brakujące polskie. Franc. Nocek, Tarnów.

Tausch! per 1—1000 St. einer Sorte
Echange! te all. Länder, gebe Polen,
Exchange! andere Europa und Übersee. Bas. Michel, Yvert,
Cambio! Scott. Sendungen nicht unter 100 Michel od 500
Troco! Yvert, nur eingeschrieben u. phil. frankiert.

ADELAJDA LANGE
Ciechocinek - Bad (Polen).

ADELAJDA LANGE

CIECHOCINEK - ZDRÓJ

UL. SPORTOWA Nr. 103-105 (dom własny) POLSKA

Nr. 19 CENNIK ZNACZKÓW ZAGRANICZNYCH 1931

Wszystkie ceny rozumieją się NETTO w ZŁOTYCH i GROSZACH. Obce waluty przyjmują po kursie dnia. OPŁATA POCZTOWA przy zleceniach poniżej 150 zł. OSOBNO. Zamówienia skutecznie w porządku wpływów, dopokąd zapas starczy, — a ponieważ dostawę zastrzegam sobie — bądź z powodu wyczerpania danego sortymentu, bądź też naglej zmiany cen rynkowych, — proszę do wszystkich zamówień dołączać zlecenie rezerwowe.

Do wszelkich zapytań proszę o dołączenie znaczka na odpowiedź.

Dostawę skutecznie TYLKO za poprzednim nadesłaniem należytości przekazem lub na moje konto w P.K.O. **Za pobraniem nie wysyłam. Kredytu i komisów nie udzielam.** Zamówienie poniżej 5 zł. nie wykonuję. Za prawdziwość dostarczonych znaczków obejmuję pełną odpowiedzialność. Ewentualne reklamacje, (o ile są uzasadnione lub też dostarczone znaczki, nie odpowiadają cennikowi), winne być wniesione do dni 5 wraz z zwrotem materiałów, naturalnie w takim samym stanie w jakim otrzymano. **KUPUJĘ** stale wszystkie znaczki, (tylko w najlepszym utrzymaniu, — również wyszczególnione w tym cenniku i proszę o oferty). **NIE NADSYŁAĆ** nie żądanych przesyłek! **ZAMIANA netto** za netto dopuszczalna.

Wpłaty proszę kierować: Konto P. K. O. Warszawa Nr. 66.348.

Przy zamówieniach serji — wystarczy podać tylko Nr. serji.

Hurtowy cennik znaczków zagranicznych Nr. 18 — zestawienia po 1 i 10 pakietów oraz przyborów filatelistycznych, katalogów i albumów ważny na rok 1931 na żądanie wysyłam darmo i opłatnie.





Nr. 3429

zł. 2.25



Jugosławia

25 rozm.	1,40
50 „	1,20
75 „	2,00
100 „	3,00
150 „	10,00
200 „	22,00
250 „	55,00
300 „	120,00

Nr. 1844

zł. 10.35



zł. 2.35



Nr. 394

zł. 1.30



Nr. 4856

zł. 1.75

Węgry

25 rozm.	12
50 „	30
100 „	75
150 „	1,65
200 „	2,40
300 „	4,80
500 „	30,00
600 „	58,50
700 „	190,00
1000 „	400,00

Nr. 1037



zł. 5.00

Nr. 2519



Nr. 505 zł. 0.35



Nr. 1518 zł. 3.00



Nr. 1829 Michel 100/104 zł. 4.00



Nr. 371 zł. 0.50



Nr. 386 zł. 5.00



Nr. 409 / 1 zł. 0.50



Nr. 1672 zł. 0.75



Nr. 385 zł. 5.00



Nr. 4271 Mich. 310/314 zł. 5.25



Nr. 301 zł. 1.50



Nr. 997 Jub. Goya kpl. 32 egz.

zł. 65.00



Belgia

25 rozm.	20
50 "	60
100 "	2,00
150 "	4,50
200 "	7,50
250 "	15,00
300 "	25,50
350 "	42,00

Nr. 1665

zł. 4.00



Nr. 430

zł. 2.25

Nr. 1843

zł. 0.40



Nr. 733

zł. 5.00

Turecja

20 rozm.	50
25 "	65
50 "	1,50
100 "	4,50
200 "	14,50
300 "	40,00
400 "	84,00



Nr. 1856

zł. 1.65



Nr. 409 c

zł. 3.15



zł. 3.00



Nr. 2465

zł. 2.50



Nr. 427

zł. 0.65



Nr. 1852

zł. 17.50



zł. 2.25



Danja

25 rozm.	25
50 "	90
75 "	2,40
100 "	4,75
150 "	18,00
200 "	33,00

Nr. 1839

zł. 0.12

Nr. 3837

Kompletne serje tanio!

K r a j	Nr. serji	Michel Nr.	Yvert Nr.	Bliższe oznaczenie serji	Cena
■ Czarnogóra	574	100—12	100—11	Król Mikołaj, lp. - 5 Perpera i rec. 25 p.	3,75
„	579	23—26	24—27	„ dopłata 5—50 p.	2,50
■ Danja	669	147—58	153—64	Jubil. 300 lecie poczty, 10—20 öre	0,95
„	673	169—71	168—70	75 znaczka poczt., 10—30	0,25
„	677	185—90	183—88	Okręt, 15—40 öre	0,30
■ Hiszpanja	978	III. a—f	226—41	Wystawa w Madrycie, 10 c. 3 - 4 Peseta	0,70
■ Jugosławia	1158	99—06	63—70	I. wyd. Lublana, 3—40 heller	0,65
„	1159	107—20	71—84	II. „ 3 heller - 10 Koron, R. R. typy!	2,50
„	1169	166—79	129—42	Regent Alexander i król Piotr, 2 p. - 10 D.	0,55
■ Liechtenstein	1269	43—45	40—42	Pamiętkowe, Madonna, 50 hel. - 2 Kor.	0,50
■ Norwegja	1629	89—92	84—87	Król Haakon, 1—5 Kor., (najwyż. wart.)	1,00
■ Szwajcarja	2202	196—99	219—22	Herby, 90 c.—2 Fr. (4)	0,25
„	2320	353—57	301—05	Jubil. 50 lecia poczty, 5 para - 5 Piaster	0,50
„	2325	379—82	327—30	„ z nowym przedruk, 10 p. - 5 P.	0,40
■ Węgry	2449	351—55	319—23	100 letni jubileusz, Petöfi, 10—50 Kor.	0,75



Nr. 3435

zł. 1.75



Nr 370

zł. 0.40



Nr. 3524

zł. 1.85

Mieszanki

tylko znaczków zagranicznych, zależnie jakie kraje danej chwili są w opracowaniu, — jednak zawsze kilkanaście lub kilkadziesiąt krajów, bardzo wiele gatunków:

500 sztuk zł. 1.50 1000 sztuk zł. 2.80
3000 „ 7.00 5000 „ 10.00

Nadaje się dla „odsprzedawców, do kopert, dla początkujących do uzupełnienia zbiorów, a też jako tańszy materiał zamienny.

Opłata pocztowa zawsze osobno.

Nr. serji	Nr. Michel	Nr. Yvert	Emisja rok	Bliższe oznaczenie serji	Ilość egz.	Cena
1703	1/10	Silesie Orientale 35/44	1920	Plebiscyt na Śl. Ciesz. 5 f — 5 Kor.	10	75
1704	1/20	248/261	1922/23	Dla Górnego Śląska. Górnik 5 f. — 300 Mk.	20	75
1705	1/16	248/257	"	5 f. — 50 Mk.	16	30
*1706	1/12	Levani pol. 1/2	1919	Poczta w Turcji. „Levant“ I na 3 f. — 5 Mk.	12	10 00
*1707	13/19	„ „ 13/19	1921	„ II na 1—20 Mk.	7	12 00

Poczta „Port Gdański“.

1708	1/11	1/11	1924	Orzeł — przedruk 1—50 gr.	11	6 50
1709	12/23	12/20	1926/30	„ i portrety 5 gr. — 1 zł.	12	4 00

Poczta powstańców G. Śląska.

*1711	I/IV		1921	Poczta zielona kpl.	4	3 00
*1553	1/7 A		"	Korfanty 10 Pf — 1 Mk. ząbk.	7	
*1554	1/7 B		"	„ „ cięte	7	

I Polski Korpus Muśnickiego.

*1712	1/11	1/11	1917	Przedruk na ros. 3—70 Kop.	11	
*1713	12/15	16/19	1918	„ „ 10K/3—1K/3K. cięte	4	3 50
*1713a	16/19	12/15	"	„ „ t. same ząbk.	4	

Poczta miejska Warszawa.

*1714	I/VI 1/6	1/5 8/11	1915	Syrena i przedruki		
1714a	7/8	6/7	"	mały przedruk 2/10, 6/5 gr.	2	60
1715	9/10	12/13	1916	wielki „ 2/10, 6/5 „	2	15

Okupacja niem. b. Kongresówki.

1572	1/5	1/5	1915	Przedruk Russich Polen 3—40 Pfg.	5	3 00
1573	6/16	6/16	1916	„ G. G. Warschau 2 ¹ / ₂ —60 Pfg.	11	3 50
1573a	6/16 a, b,	"	"	t. s. z odmianami	20	8 00

Zestawienia znaczków polskich — każdy inny.

25 rozm.	10	200 rozm.	3,25
50 „	20	250 „	7,00
100 „	70	300 „	18,00
150 „	1,80	350 „	25,00

Oraz poszukuję stale do zakupu w kompletnych serjach — półoficjalne wydania jak: Sosnowiec, Zawiercie, Luboml, Przedborz, Żarki, Myślenice, Tarnów, Błonie, Brzeziny, Grodzisk, Kalisz I, II, III, Łęczycza, Łowicz, Ostrołęka, Ostrow, Płońsk, Poddębice, Pułtusk, Sieradz, Skierniewice, Włocławek I, II, Jędrzejów, Olkusz, Tarnów, I, II, Rozwadow, Przemysł, Mielec, Ciechocinek, Chęciny, Lwów i inne. Proszę o oferty i wybory tychże. —

A. Lange, Ciechocinek 30.

Ceny ogłoszeń: 1/1 str. 75.—; 1/2—37.50; 1/4 str. — 20.—; 1/8 str.—11.—; 1/16—6.—; 1/32—3.25

Prix d'Insertion: } 1/1 page — U.S.A. Dol. 8.50; 1/2 — 4.25; 1/4 2.50;
Advertisemet prices: } 1/8 — 1.40; 1/16 — 0.75; 1/32 — 0.40.
Anzeigenpreis: }

Opust — Rabatt 3 x 5% 6 x 10% 12 x 20%.

Drobne ogłoszenia; Petites Annonces, Kleine Anzeigen, Small Advertisements
 12 groszy słowo — 1¹/₂ c. per word.

Prenumerata roczna, za 10 N-rów zł. 4. — Egz. pojed. 50 gr.

Członkowie „UNJI“ z 10 x ogłoszeniem zł. 7.50 w kraju — 1 U.S.A. Dol. zagranicą.